



# Kontakte

## Nachrichten der Katholischen Gehörlosengemeinde im Bistum Trier



### Zu Beginn...

Im August 2004

Liebe Freundinnen und Freunde,

mittlen in der Sommerzeit kommt diese Ausgabe von Kontakte! Ich hoffe, Ihr habt einen erholenden Sommer: zuhause, im Urlaub, auf dem Land, im Wasser, an der Luft. Erholen kann man sich überall.

Für viele ist der Sommer aber auch eine Zeit wie jede andere: Arbeit, Haushalt, Garten. Einige müssen diese Zeit im Krankenhaus verbringen oder haben große andere Sorgen. An sie denken wir in diesen Tagen besonders!

Nach den Ferien treffen wir uns hoffentlich gesund und froh beim Gartenfest hinter dem Pfarrhaus am 5. September. Im letzten Jahr haben wir unser Haus eingeweiht, jetzt sollen alle Mitglieder, Freunde und Gäste unserer Gemeinde sehen, was in einem Jahr aus dem Haus geworden ist. Ganz fertig sind wir immer noch nicht...



Unser Thema:

**„Gäste sind ein Segen!“**

Manche Leute sagen: Gäste sind viel Arbeit: vorbereiten, aufräumen, einkaufen, kochen, waschen, putzen, Stress. Gut, wenn sie wieder weg sind...

Andere sagen: Ich freue mich auf Besuch! Gäste sind ein Se-

gen: wir sitzen gemütlich zusammen, erzählen, erfahren Neues. Wir sprechen über Schweres, trösten uns gegenseitig. Wir haben Spaß und sind glücklich.

In der Bibel gibt es eine wunderbare Geschichte von Abraham: Da kommt sogar Gott selbst „zu Besuch“. Das soll unser Thema sein beim Gartenfest. Wir denken auch schon daran, dass im Jahr 2005 viele tausend junge Menschen nach Deutschland kommen, nach Köln zum 20. Weltju-



gendtag. Im Bistum Trier rechnen wir mit 20.000 jungen Menschen, die eine Woche zu Gast sind, auch junge gehörlose Freunde aus Amerika wollen kommen! Auf diesen Besuch wollen wir uns das ganze Jahr über vorbereiten. Die ganze Welt kommt zu Besuch – Gäste sind ein Segen!

Wir fangen klein an:

Herzlich willkommen beim Gartenfest!

Seid unsere Gäste, denn: Gäste sind ein Segen!

Herzlich grüßt

*Wolf Schmitz*

Pfarrer

### Programm unseres Gartenfestes „Gäste sind ein Segen“

Sonntag, 5. September 2004

14.00 Uhr Festmesse  
in Gebärdens- und Lautsprache  
Herz-Jesu-Kirche, Friedrich-Wilhelm-Str., Trier

15.00 Uhr Gartenfest  
im und hinter dem Pfarrhaus,  
Friedrich-Wilhelm-Str. 24, Trier

– mit Kaffee und Kuchen, Spiele für Kinder,  
Barfuss-Parcours, Begegnung und Unterhaltung

18.00 Uhr Ende

Mitglieder, Gäste, Nachbarn, Interessierte,  
gehörlose und hörende Freunde sind herzlich  
willkommen!

## Gottesdienste und Versammlungen

### ... im Raum Koblenz

---

- 30. August, 10.15 Uhr, Schulgottesdienst**  
zum Beginn des neuen Schuljahres in der  
Gehörlosenschule Neuwied,  
Schulhof (bei Regen: Hl. Kreuz Kirche)
- 5. September, 14.00 Uhr, Hl. Messe**  
in der Kirche Herz-Jesu Trier  
**15.00 Uhr** Gartenfest im Pfarrhausgarten  
Programm siehe Beilage und Anmeldung!
- 6. September, 14.00 Uhr, Seniorentreffen**  
im Pfarrsaal Liebfrauen Koblenz
- 13. – 17. September, Ausflug**  
ev. und kath. Gehörlosenvereine Koblenz
- 19. September, 14.00 Uhr, Hl. Messe**  
mit Erntedankfest in der Pfarrkirche St. Josef,  
Koblenz  
**15.00 Uhr**, Versammlung im Pfarrsaal St. Josef,  
Koblenz
- 24. September, 15.00 Uhr, Ev. Gottesdienst**  
im Altenheim St. Martin, Ochtendung,  
anschl. Beisammensein in der Cafeteria
- 4. Oktober, 14.00 Uhr, Seniorentreffen**  
im Pfarrsaal Liebfrauen Koblenz
- 5. Oktober, 8.30 Uhr, Schulgottesdienst**  
in der Pfarrkirche Hl. Kreuz, Neuwied
- 17. Oktober, 14.00 Uhr, Hl. Messe**  
in der Pfarrkirche St. Josef, Koblenz  
**15.00 Uhr**, Versammlung im Pfarrsaal St. Josef,  
Koblenz
- 22. Oktober, 15.00 Uhr, Hl. Messe**  
im Altenheim St. Martin, Ochtendung anschl.  
Beisammensein in der Cafeteria
- 08. November, 14.00 Uhr, Seniorentreffen**  
mit Krankensalbung im Pfarrsaal Liebfrauen,  
Koblenz

### ... im Raum Saarbrücken

---

- 5. September, 14.00 Uhr, Hl. Messe**  
in der Kirche Herz-Jesu Trier  
**15.00 Uhr**, Gartenfest im Pfarrhausgarten  
Programm siehe Beilage und Anmeldung!
- 11. September, 15.00 Uhr, Schwenk- und Spielfest**  
des Familienkreises Saar im Garten des  
Pfarrhauses in Lebach-Aschbach

- 12. September, 14.00 Uhr, Hl. Messe**  
in der Pfarrkirche Christkönig, Saarlouis  
**15.00 Uhr**, Versammlung im Pfarrsaal Christ-  
könig, Saarlouis
- 16. September, 14.00 Uhr, Seniorentreffen**  
in Clubheim Jägersfreude, Saarbrücken
- 10. Oktober, 11.00 Uhr, integrativer Gottesdienst**  
mit der Gemeinde in St. Jakob, Saarbrücken,  
anschließend Versammlung mit Neuwahl im  
Graf-Gustav-Adolf Haus, Saarbrücken
- 14. Oktober, 14.00 Uhr, Seniorentreffen**  
mit Krankensalbung im Pfarrsaal Christkönig,  
Saarlouis
- 30. Oktober Kulturnacht**  
des Kath. Gehörlosenverein „Bleib Treu“  
Saarbrücken, in der Turnhalle in Lebach

### ... im Raum Trier

---

- 22. August, Achtung!!! Keine Hl. Messe!!!**  
**15.00 Uhr**, Versammlung im Saal der Behin-  
dertenseelsorge, BGV Trier
- 5. September, 14.00 Uhr Hl. Messe**  
in der Kirche Herz-Jesu Trier  
**15.00 Uhr**, Gartenfest im Pfarrhausgarten  
Programm siehe Beilage und Anmeldung!
- 10. September, 14.00 Uhr, Seniorentreffen**  
im Saal der Behindertenseelsorge, BGV Trier
- 26. September, 14.00 Uhr, Hl. Messe**  
in der Kirche St. Gangolf,  
**15.00 Uhr**, Versammlung im Saal der Behin-  
dertenseelsorge
- 8. Oktober, Seniorentreffen mit Krankensalbung**  
in der Banthuskapelle BGV Trier (Treffpunkt:  
Saal der Behindertenseelsorge), anschließend  
Kaffee und Kuchen im Saal der Behinderten-  
seelsorge, BGV Trier
- 24. Oktober, 14.00 Uhr, Hl. Messe**  
in der Kirche St. Gangolf,  
**15.00 Uhr**, Versammlung im Saal der Behin-  
dertenseelsorge
- 31. Oktober, 10 – 17 Uhr Jahresplanung 2005**  
im Pfarrhaus in Trier

## Gebärdenchöre

---

Die Leiter der Gebärdenchöre teilen die Probestunden per Fax mit.

TR: Maria Fiebus: Fax 0 65 68 / 78 74

KO: Iris Köhlbach: Fax 02 61 / 91 44 66 9

SB: Alban Eisenbarth: Fax 0 68 34 / 65 44

## Sakramente

---

**Es haben geheiratet:**

**Simone und Eric Detemple**

am 10. Juli 2004 in der Pfarrkirche  
St. Josef, Quierschied-Fischbach

**Es wurde getauft:**

**Jonas Maximus Feidt**, Sohn von Dennis und  
Nicole Feidt, am 11. Juli 2004 in der Pfarrkirche  
Christkönig, Saarlouis

**Es sind gestorben:**

**Frau Annette Simon** aus Niederscheidweiler  
am 23. Juni 2004 im Alter von 43 Jahren

**Herr Adolf Thiel** aus Eppelborn am 07. Juli 2004  
im Alter von 81 Jahren

**Wir feiern das Sakrament der Krankensalbung:**



**8. Oktober, 14.00 Uhr,**  
Banthuskapelle, BGV,  
Trier; Treffpunkt: Saal der  
Behindertenseelsorge

**14. Oktober: 14.00 Uhr,**  
Pfarrkirche Christkönig,  
Saarlouis

**8. November: 14.00 Uhr,**  
Pfarrsaal Liebfrauen,  
Koblenz

**19. November: 15.00 Uhr,** Kapelle des  
Altenheims St. Martin in Ochtendung

## Aus der Gemeinde

---

**PGR-Sitzung vom 10. Juli 2004**

Hier die wichtigsten Ergebnisse der Sommersitzung des Pfarrgemeinderates:

- Die Arbeitskreise haben fleißig gearbeitet und schon viele Veranstaltungen durchgeführt. Einige Veranstaltungen folgen im Herbst.
- Wichtig ist die gute Zusammenarbeit mit anderen GI-Vereinen
- Schwerpunkte 2004: Gartenfest und Vorbereitung auf Weltjugendtag 2005

Wer mehr wissen will, bitte bei Maria Fiebus, Helga Kleefuß oder Stefanie Reichert nachfragen!

## AK Politik und Soziales

**Forum Gebärdensprache am 16. Juli 2004 in Trier**

Der AK Politik und Soziales hat zusammen mit dem BBW Neuwied und dem Kommunikationstreff Neuwied eine wichtige Veranstaltung durchgeführt. Alle Landesverbände der Gehörlosen in Rheinland-Pfalz, die Sozialdienste und Schulen, HÖRBIZ, Dolmetschdienste und freie Dolmetscher wurden eingeladen. Thema: „Wie können wir GEMEINSAM die Gebärdensprache in Rheinland-Pfalz fördern und die gleichberechtigte Teilnahme von Gehörlosen am öffentlichen Leben unterstützen?“

15 Teilnehmer waren gekommen, Überraschungsgast: Staatssekretär Dr. Richard Auernheimer aus Mainz. Er ist zuständig für die Belange behinderter Menschen. Er musste zuerst mal erfahren, dass er nichts versteht, wenn keiner für ihn dolmetscht.



Es war eine gute Zusammenarbeit. Es gibt viele neue Arbeitsgruppen, am 4. November geht es in Neuwied weiter.

Infos bei Norbert Herres, herres@kgg-trier.de oder Fax: 06 51 / 9 95 0616

**04. – 10. Oktober: DGS Kurs der Gehörlosen-seelsorger Südwest im Pfarrhaus in Trier**

Auch Gehörlosen-Seelsorger müssen lernen, vor allem Gebärdensprache. Deswegen machen Seelsorger aus den Bistümern Trier, Mainz, Speyer, Freiburg und Rottenburg-Stuttgart einen Kurs. Kursleiter ist Volker Maaßen (gl) von der Gebärdensprachschule „Loor ens“ in Köln.

**Deaf Frauentreff – was ist das?**

Unsere Arbeit soll mit und für Frauen sein, die sich christlich orientieren wollen. Deshalb sind alle Frauen herzlich eingeladen uns kennen zu lernen, mit uns zu diskutieren, mit uns zu arbeiten und auch zu feiern. Das gilt für alle Frauen

aus dem Raum Koblenz, Trier und Saarland.  
Neugierig geworden?  
Genauere Infos gibt es bei der Leiterin  
Stefanie Reichert Fax: 0 65 01 / 60 31 04

**9. September, Deaf-Frauentreff im Pfarrhaus**

Thema: lockere Unterhaltung, Kaffee und  
Kuchen (siehe Anmeldezettel)

**28. Oktober, Deaf-Frauentreff im Pfarrhaus**

Thema: Vino-Kino (DVD „Schokolade zum Früh-  
stück“ anschließend Federweißer und Zwiebelku-  
chen oder Pizza); Eintritt: 3,- €

## Aus anderen Vereinen

**22. August, HörBIZ Frühstück von 10 – 13 Uhr**  
im Anna-Limburg-Haus Trier

**25. August, Gebärdencafé ab 18.00 Uhr**  
im Anna-Limburg-Haus Trier

**19. September, Sommerfest Informa Neuwied**

**24. – 26. September, Schulungstage VKGD**  
in Leutesdorf

**26. September, HörBIZ Frühstück von 10 – 13 Uhr**  
im Anna-Limburg-Haus Trier

**25. September**  
mit dem GOV Bitburg zum Oktoberfest  
„Auf der Wiesn'n in München“  
Info und Anmeldung bei Rainer Peters,  
Fax 0 65 59 / 13 08 oder rai-peters@t-online.de

**16. Oktober, 15.00 Uhr Vortrag**  
von Pfarrer Ralf Schmitz zum Thema  
„Sterben und Tod“ im Clubheim Jägerfreude,  
Saarbrücken; Veranstalter: IGGS

**23. Oktober, Jubiläum 30 Jahre Gehörlosen-  
sportverein Trier**  
Programm wird noch bekannt gegeben.

Schaut mal rein!  
Beiträge, Meldungen und viele Informationen  
findet man unter: [www.kgg-trier.de](http://www.kgg-trier.de)

## Wir sind für Sie da...

**Pfarrer Ralf Schmitz,**

Friedrich-Wilhelm-Str. 24, 54290 Trier;  
Fax: 06 51/4 36 17 78; Telefon: 06 51/4 36 13 71,  
Email: [Schmitz@kgg-trier.de](mailto:Schmitz@kgg-trier.de)

**Pfarrbüro:**

Janin Kanitz, Hinter dem Dom 4, 54290 Trier,  
Postfach 13 40, 54203 Trier, Fax: 06 51/71 05-320,  
Tel.: 06 51/71 05-376,  
Email: [Kanitz@kgg-trier.de](mailto:Kanitz@kgg-trier.de); Öffnungszeiten:  
montags und mittwochs 8 – 12 / 14 – 16 Uhr.

In der Zeit vom 24.09. – 15.10.2004 ist das  
Pfarrbüro wegen Urlaub von Janin Kanitz nicht  
besetzt. In dringenden Fällen bitte an Pfarrer Ralf  
Schmitz wenden.

**Saarland:**

Pfarrer Michael Knipp, Am Mühlenberg 14,  
66822 Lebach-Aschbach, Fax: 0 68 81/89 84 66,  
Tel.: 0 68 81/89 84 65; Email: [Knipp@kgg-trier.de](mailto:Knipp@kgg-trier.de)

**Raum Koblenz:**

Gemeindereferentin Katja Groß,  
Am Yachthafen 14, 53424 Remagen-Oberwinter,  
Fax: 0 22 28/91 28 69, Tel: 0 22 28/82 83;  
Email: [Gross@kgg-trier.de](mailto:Gross@kgg-trier.de)

**Pfr. i. R. Heinz Schmitt,**

Jakobusstift 508, Windmühlenstr. 6, 54290 Trier;  
Tel./Fax: 06 51/9 45 - 1508

**Pfarrhaus**

Friedrich-Wilhelm-Str. 24, 54290 Trier  
Tel./Fax: 06 51/4 36 80 78;  
Email: [Pfarrhaus@kgg-trier.de](mailto:Pfarrhaus@kgg-trier.de)

**Internet:** Website: [www.kgg-trier.de](http://www.kgg-trier.de)  
Kontaktaufnahme unter: [info@kgg-trier.de](mailto:info@kgg-trier.de)

**Herausgeberin:**

Katholische Gehörlosengemeinde im Bistum Trier

**Nächste Ausgabe „Kontakte 24“**

**Redaktionsschluss: 15. Oktober 2004**

**Versand: etwa 44. KW**

